

## 697361-2026 - Konkurrensutsättning

Tyskland – Programvara och informationssystem – Renewal OpenText-Umgebung

OJ S 196/2026 09/10/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring  
Varor

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Stadtwerke Postdam GmbH

E-postadress: [dustin.schubert@swp-potsdam.de](mailto:dustin.schubert@swp-potsdam.de)

Köparens rättsliga status: Offentligt företag

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: Renewal OpenText-Umgebung

Beskrivning: Gegenstand der Ausschreibung ist die Verlängerung der Softwarepflege- und Supportleistungen für die beim Auftraggeber eingesetzten OpenText-Produkte Identity Manager (IDM), Open Enterprise Server (OES) und ZENworks Configuration Management (ZCM). Darüber hinaus umfasst der Auftrag die Möglichkeit des Abrufs zusätzlicher Support-, Beratungs- und Unterstützungsleistungen im Umfeld der bestehenden OpenText-Umgebung.

Förfarandets identifierare: 9f915f8d-d1e9-4bd8-8d1b-a52532a49139

Intern identifierare: 261001\_SWP\_19\_DS

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: ja

Motivering för det påskyndade förfarandet: Die Vergabe erfolgt im offenen Verfahren unter Inanspruchnahme einer verkürzten Angebotsfrist gemäß § 15 Abs. 3 VgV. Die Verkürzung der Angebotsfrist ist erforderlich, um die unterbrechungsfreie Fortführung der Softwarepflege- und Herstellersupportleistungen für die beim Auftraggeber eingesetzten OpenText-Produkte sicherzustellen. Der bestehende Supportvertrag endet zum 31.10.2026. Aufgrund der besonderen Bedeutung der betroffenen Systeme für den laufenden Betrieb der Benutzer-, Berechtigungs-, Server- und Endpoint-Management-Infrastruktur besteht die Notwendigkeit eines nahtlosen Übergangs auf einen Folgevertrag.

##### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 48000000 Programvara och informationssystem

##### 2.1.2. Leveransplats

Postadress: Steinstraße 104-106, Haus 14

Ort: Potsdam

Postnummer: 14480

Del av land (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Land: Tyskland

##### 2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 1 000 000,00 EUR

#### 2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YX3H35D#

##### **Rättslig grund:**

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

#### 2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

## 5. Del (anbudsområde)

---

### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Renewal OpenText-Umgebung

Beskrivning: Der Auftraggeber betreibt eine zentrale OpenText-Umgebung bestehend aus den Produktbereichen Identity Manager (IDM), Open Enterprise Server (OES) sowie ZENworks Configuration Management (ZCM). Die Systeme bilden wesentliche Bestandteile der Berechtigungsverwaltung, Benutzerverwaltung, Serverinfrastruktur sowie des Client- und Endpoint-Managements. Gegenstand der Ausschreibung ist die Bereitstellung der erforderlichen Softwarepflege-, Wartungs- und Herstellersupportleistungen einschließlich der Verlängerung der bestehenden Nutzungs- und Supportberechtigungen für die eingesetzten OpenText-Produkte über die Vertragslaufzeit. Zum Zeitpunkt der Ausschreibung umfasst die Umgebung insbesondere: IDM - 2475 Identity Manager Advanced Edition - 2.778 Identity Manager Integration Module for Tools - 519 Identity Manager Advanced Edition Inactive OES - 1641 OES User - 750 OES Limited User ZCM - 1.450 verwaltete Geräte einschließlich - ZENworks Patch Management - ZENworks Configuration Management - ZENworks Endpoint Security Management - ZENworks Asset Management Die angegebenen Mengen dienen der Orientierung und können sich während der Vertragslaufzeit verändern. Zusätzlich zu den Renewal- und Supportleistungen soll der Auftraggeber die Möglichkeit erhalten, bei Bedarf weitere Unterstützungs- und Beratungsleistungen auf Basis eines angebotenen Tagessatzes abzurufen. Hierzu zählen insbesondere Fehleranalysen, Herstellereskalationen, Konfigurationsanpassungen, Unterstützung bei Updates und Upgrades, technische Beratungsleistungen sowie sonstige Dienstleistungen im unmittelbaren Zusammenhang mit der bestehenden OpenText-Umgebung. Ziel der Ausschreibung ist die Sicherstellung des störungsfreien und wirtschaftlichen Betriebs der bestehenden OpenText-Systemlandschaft sowie die bedarfsgerechte Unterstützung des Auftraggebers durch qualifiziertes Fachpersonal während der gesamten Vertragslaufzeit.

Intern identifiziere: 261001\_SWP\_19\_DS

#### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 48000000 Programvara och informationssystem

#### 5.1.2. Leveransplats

Postadress: Steinstraße 104-106, Haus 14

Ort: Potsdam

Postnummer: 14480

Del av land (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Land: Tyskland

#### 5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 12 Månader

#### 5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 3

Ytterligare information om förlängningar: Die Vertragslaufzeit beginnt am 01.11.2026 und endet zunächst am 31.10.2027. Der Auftraggeber ist berechtigt, den Vertrag bis zu drei Mal um jeweils weitere zwölf Monate zu verlängern. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt 48 Monate. Voraussetzung für die Ausübung der jeweiligen Verlängerungsoption ist eine vor Ablauf des jeweiligen Vertragsjahres durchzuführende Lizenz- und Bestandsvermessung der beim Auftraggeber eingesetzten OpenText-Produkte. Auf Grundlage der dabei ermittelten tatsächlichen Lizenz- und Nutzungsbestände erstellt der Auftragnehmer für das jeweilige Folgejahr ein Renewal-Angebot auf Basis der vereinbarten Bedingungen. Ein Anspruch des Auftragnehmers auf Ausübung der Verlängerungsoption besteht nicht.

#### 5.1.6. Allmänna upplysningar

Det här är en återkommande upphandling

Beskrivning: Bei den ausgeschriebenen Leistungen handelt es sich um wiederkehrende Softwarepflege-, Wartungs- und Herstellersupportleistungen für die beim Auftraggeber eingesetzten OpenText-Produkte IDM, OES und ZCM. Die Leistungen werden regelmäßig zur Sicherstellung des laufenden Betriebs der bestehenden Systemlandschaft benötigt. Nach Ablauf der maximalen Vertragslaufzeit ist beabsichtigt, den fortbestehenden Bedarf unter Berücksichtigung der dann vorhandenen technischen, wirtschaftlichen und lizenzrechtlichen Rahmenbedingungen erneut zu prüfen und gegebenenfalls erneut auszuschreiben.

##### **Reserverad upphandling:**

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikation för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: nej

#### 5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

#### 5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

#### 5.1.10. Tilldelningskriterier

##### **Kriterium:**

Typ: Kostnader

Namn: Kosten

Beskrivning: Die Preise sind in via Preisblatt (Anlage 12) anzugeben. Für die Preiswertung wird der im Preisblatt ausgewiesene Gesamtpreis herangezogen. Das wirtschaftlich günstigste Angebot (niedrigster Gesamtpreis) erhält 80 Prozentpunkte. Alle weiteren Angebote erhalten eine entsprechend niedrigere Punktzahl im Verhältnis zu diesem Angebot nach der Dreisatzmethode. Die Berechnung erfolgt gemäß folgender Formel: Punkte = (günstigster Angebotspreis / Angebotspreis des jeweiligen Bieters) × 80.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 80

##### **Kriterium:**

Typ: Kvalitet

Namn: Skill, Erfaring, Qualität des eingesetzten Schlsselpersonals

Beskrivning: Bewertet wird die Qualität des vom Bieter vorgesehenen Support- und Beratungsteams für die Betreuung der OpenText-Umgebung. Hierzu sind mit dem Angebot anonymisierte Mitarbeiterprofile bzw. Mitarbeitersteckbriefe der für die Leistungserbringung vorgesehenen Fachkräfte einzureichen. Die Bewertung erfolgt insbesondere anhand: - der Qualifikation der eingesetzten Fachkräfte, - der Erfahrung mit OpenText IDM, OES und ZCM, - der Erfahrungen aus vergleichbaren Betriebs-, Support- und Beratungsprojekten, - vorhandener Herstellerzertifizierungen oder vergleichbarer Qualifikationen, - der Breite und Tiefe der nachgewiesenen Fachkenntnisse. Wertungsschema: 20 Punkte - Hervorragende Eignung Die Mitarbeiterprofile weisen außergewöhnlich umfangreiche und unmittelbar einschlagige Erfahrungen in den ausgeschriebenen OpenText-Produkten und vergleichbaren Betriebs- und Supportumgebungen nach. Die Qualifikation hebt sich im direkten Angebotsvergleich deutlich positiv von den übrigen Angeboten ab. 15 Punkte - überdurchschnittliche Eignung Die Mitarbeiterprofile weisen umfangreiche und einschlagige Erfahrungen in wesentlichen Teilen des ausgeschriebenen Leistungsumfangs nach. Die Qualifikation liegt im Vergleich der Angebote erkennbar über dem Durchschnitt. 10 Punkte - Gute Eignung Die Mitarbeiterprofile erfüllen die Anforderungen an die Leistungserbringung uneingeschränkt. Einschlagige Erfahrungen und Qualifikationen sind nachvollziehbar dokumentiert, ohne jedoch im Angebotsvergleich besondere Alleinstellungsmerkmale aufzuweisen. 5 Punkte - Ausreichende Eignung Die Mitarbeiterprofile lassen eine ordnungsgeme Leistungserbringung erwarten. Die nachgewiesenen Erfahrungen oder Qualifikationen weisen jedoch erkennbare Lücken hinsichtlich Umfang, Tiefe oder Produktbezug auf. 0 Punkte - Unzureichende Eignung Die eingereichten Mitarbeiterprofile lassen nicht erkennen, dass die ausgeschriebenen Leistungen mit der erforderlichen Fachkunde erbracht werden können oder die geforderten Nachweise wurden nicht ausreichend erbracht. Die Bewertung erfolgt vergleichend auf Grundlage der eingereichten Mitarbeiterprofile. Maßgeblich ist die im Angebotsvergleich erkennbare Qualität der Qualifikationen und Projekterfahrungen. Das qualitativ beste Angebot erhält die Höchstpunktzahl von 20 Punkten. Die Bewertung der übrigen Angebote erfolgt abgestuft unter Berücksichtigung des erkennbaren Qualittsunterschieds zum jeweils bestbewerteten Angebot. Angebote, die im Zuschlagskriterium "Qualität des vorgesehenen Support- und Beratungsteams" weniger als 50 % der maximal erreichbaren Punktzahl erzielen, werden als qualitativ nicht ausreichend angesehen und können nicht bezuschlagt werden. Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)  
Sifferangivelse fr tilldelningskriterium: 20

#### 5.1.11. Upphandlingsdokument

Sprk som upphandlingsdokumenten r officiellt tillgngliga p: tyska

Sista dag för att begära kompletterande information: 14/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

steuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YX3H35D/documents>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YX3H35D>

#### 5.1.12. Upphandlingsvillkor

**Villkor för inlämning:**

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress fr inlämning: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YX3H35D>

De språk som kan användas i anbudan eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 17/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommardag

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 2 Månader

**Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:**

Viss saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Es können nur Unterlagen zum Nachweis der Eignung nachgefordert werden. Für die Angebotsauswertung relevante Unterlagen können nicht nachgefordert werden.

**Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej  
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Folgende Eigenerklärungen sind zur Angebotsabgabe vorzulegen: - 4.1 Plus Eigenerklärung Eignung und Selbstauskunft - 4.2 EU Bewerber-Bietergemeinschaftserklärung - wenn zutreffend - 4.3 EU Erklärung Unteraufträge Eignungsleihe - wenn zutreffend - 4.4 EU Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen - wenn zutreffend - Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als drei Monate) - Nachweis einer

Unternehmenshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von 2 Mio. EUR. - Nachweis Bonität - Eigenerklärung BbgVergG - Eigenerklärung BbgVergG für Nachunternehmer (wenn zutreffend) - Eigenerklärung Restriktive Maßnahmen - Eigenerklärung

Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz - Herstellerautorisierung / Partnerstatus

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

#### **5.1.15. Metoder**

**Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

**Information om det dynamiska inköpssystemet:**

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

#### **5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning**

Medlingsorganisation: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Prövningsorganisation: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Stadtwerke Postdam GmbH

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Organisation som mottar anbudsansökningar: Stadtwerke Postdam GmbH

## **8. Organisationer**

---

### **8.1. ORG-0001**

Officiellt namn: Stadtwerke Postdam GmbH

Registreringsnummer: 12-121092720493633-21  
Postadress: Steinstraße 104-106, Haus 14  
Ort: Potsdam  
Postnummer: 14480  
Del av land (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)  
Land: Tyskland  
E-postadress: [dustin.schubert@swp-potsdam.de](mailto:dustin.schubert@swp-potsdam.de)  
Tfn: 0331 661 9401  
Webbadress: <https://www.stadtwerke-potsdam.de>

**Den här organisationens roller:**

Upphandlare

Inköpscentral som tilldelar offentliga kontrakt eller ingår ramavtal om byggentreprenader, varor eller tjänster som är avsedda för andra upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som mottar anbudsansökningar

**8.1. ORG-0002**

Officiellt namn: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Registreringsnummer: t:03318661719

Postadress: Heinrich-Mann-Allee 107

Ort: Potsdam

Postnummer: 14473

Del av land (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Land: Tyskland

E-postadress: [Vergabekammer@MWAE.brandenburg.de](mailto:Vergabekammer@MWAE.brandenburg.de)

Tfn: +49 331866-1719

Fax: +49 331866-1652

Webbadress: <https://mwae.brandenburg.de/>

**Den här organisationens roller:**

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden

Medlingsorganisation

**8.1. ORG-0003**

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Ort: Bonn

Postnummer: 53119

Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-postadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tfn: +49228996100

**Den här organisationens roller:**

TED eSender

## 10. Ändring

---

Version av det föregående meddelandet som ska ändras: 4520814f-8bd9-4de2-b452-87088114f791-01

Huvudskälet till ändringen: Information uppdaterad

Beskrivning: Die konkreten Mengenangaben wurden sowohl in den Verfahrensangaben als auch im Preisblatt angepasst. IDM - 2475 Identity Manager Advanced Edition - 2.778 Identity Manager Integration Module for Tools - 519 Identity Manager Advanced Edition Inactive OES - 1641 OES User - 750 OES Limited User ZCM - 1.450 verwaltete Geräte einschließlich - ZENworks Patch Management - ZENworks Configuration Management - ZENworks Endpoint Security Management - ZENworks Asset Management

#### 10.1. Ändring

Identifikator för avsnitt: PROCEDURE

Beskrivning av ändringar: Die konkreten Mengenangaben wurden sowohl in den Verfahrensangaben als auch im Preisblatt angepasst. Die aktualisierten Informationen (Stand 07.10.2026) liegen erst seit heute mit Abschluss der aktuellen Lizenzvermessung vor. Upphandlingsdokumenten ändrades den: 07/10/2026

### Information om meddelandet

---

Identifikator/version för meddelandet: d9703d3f-b294-4f38-888d-ff4972147ee7 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 07/10/2026 15:20:01 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 697361-2026

EUT S-nummer: 196/2026

Publiceringsdatum: 09/10/2026